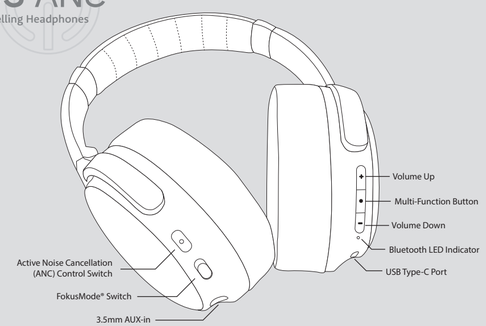
# FOKUS ANC

Active Noise Cancelling Headphones

Bluetooth®

## User Manual

1. English - EN
2. French - FR
3. German - DE
4. Spanish - ES
5. Italian - IT
6. Portuguese - PT
7. Dutch - NL
8. Finnish - FI
9. Swedish - SV
10. Danish - DK
11. Norwegian - NO
12. Polish - PL
13. Turkish - TR
14. Czech - CZ
15. Hungarian - HU
16. Greek - GR
17. Russian - RU
18. Thai - TH
19. Chinese - ZH
20. Japanese - JP
21. Korean - KR
22. Arabic - AR
23. Hebrew - HE

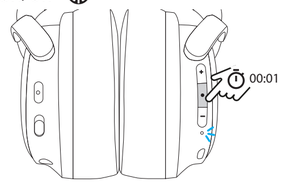



**Manufacturer:** ONANOFF Limited
Rm 424, Sino Industrial Plaza, 9 Kai Cheung Road, Kowloon Bay, Hong Kong

Onanoff Europe BV
Beneluxaan 769, 1363BJ Almere

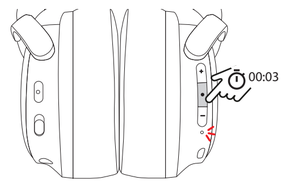
www.onanoff.com

## Power on/off




1sec

| | |
|---|---|
| Power On | Güç açık |
| Marche | Zapnête |
| Ein | Bekapcsolás |
| Encendido | Ενεργοποίηση |
| Acceso | Питание Вкл |
| Ligar | เปิดเครื่อง |
| Aan-knop | 电源开 |
| Virta Päälle | 電源オン |
| Ström På | 전원 켜기 |
| Tænd For | تشغيل |
| Av | הלעמה |
| Zasilanie Włączone | |

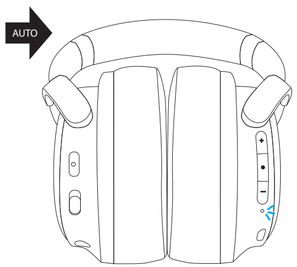



5sec

| | |
|---|---|
| Power Off | Güç kapalı |
| Arrêt | Vypnête |
| Aus | Kikapcsolás |
| Apagado | Απενεργοποίηση |
| Spento | Питание выкл |
| Desligar | ปิดเครื่อง |
| Uit-knop | 电源关 |
| Virta Pois | 電源オフ |
| Ström Av | 전원 끄기 |
| Sluk For | إيقاف التشغيل |
| På | הקפה |
| Zasilanie Wyłączone | |

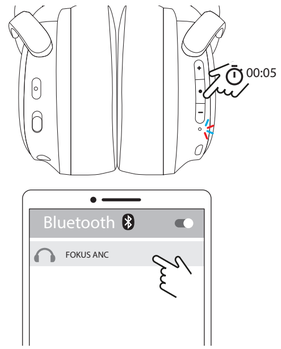
## Reconnect Previous Device

shifts to Auto-Reconnecting Mode after Power On




| |
|---|
| Auto-Reconnecting Mode |
| Mode de reconnexion automatique |
| Auto-Reconnecting-Modus |
| Modo de reconexión automática |
| Modalità di riconnessione automatica |
| Modo de reconexão automática |
| Automatische herverbindingsmodus |
| Automaattinen uudelleenkytkentätila |
| Auto-återanslutningsläge |
| Auto-forbindelsestilstand |
| Auto-tilkoblingsmodus |
| Tryb automatycznego ponownego łączenia |
| Otomatik Yeniden Bağlanma Modu |
| Režim automatického opětovného připojení |
| Λειτουργία αυτόματης επανασύνδεσης |
| Режим автоматического переподключения |
| โหมดเชื่อมต่อใหม่อัตโนมัติ |
| 自动重新连接模式 |
| 自動再接続モード |
| 자동 재연결 모드 |
| وضع إعادة الاتصال التلقائي |
| מצב חיבור אוטומטי |

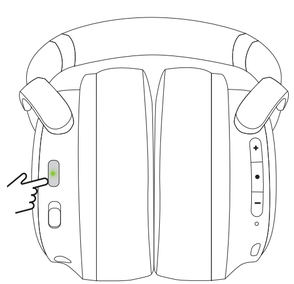
## Pairing




From power off state,
press and hold for 5 seconds.

| | |
|---|---|
| Pairing mode | Eşleştirme modu |
| Mode Pairage | Režim párování |
| Kopplungsmodus | Párosítási mód |
| Modo de emparejamiento | Λειτουργία σύζευξης |
| Modalità Sincronizzazione | Режим спаривание |
| Modo de emparelhamento | โหมดจับคู่ |
| Koppelmodus | 配对模式 |
| Laitenparin yhdistys | ペアリングモード |
| Parningsläge | 페어링 모드 |
| Parringstilstand | وضع الاقتران |
| Paringsmodus | רישי בצמ |
| Tryb parowania | |

## Active Noise Cancellation ANC on/off

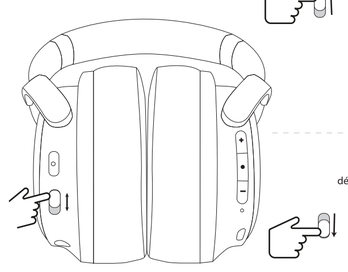


* = ANC

| |
|---|
| Active Noise Cancellation (ANC) |
| Système anti-bruit actif (ANC) |
| Aktive Geräuschreduzierung (ANC) |
| Cancelación activa de ruido (ANC) |
| Cancellazione attiva del rumore (ANC) |
| Controle ativo de ruído (ANC) |
| Actieve ruisonderdrukking (ANC) |
| Aktiivinen melunpoisto (ANC) |
| Aktiv brusreducering (ANC) |
| Aktiv støjdæmpning (ANC) |
| Aktiv støyredukson (ANC) |
| Aktywna redukcja szumów (ANC) |
| Aktif Gürültü Önleme(ANC) |
| Aktivní potlačení hluku (ANC) |
| Aktiv zajcsökkentés (ANC) |
| Ενεργή ακύρωση θορύβου (ANC) |
| Активное подавление шума (ANC) |
| การตัดเสียงรบกวนโดยใช้พลังงานไฟฟ้า (ANC) |
| 主动降噪(ANC) |
| アクティブノイズキャンセル (ANC) |
| 액티브 노이즈 캔슬레이션 (ANC) |
| إلغاء الضوضاء النشطة |
| ביטול רעשים פעיל |

## FokusMode®

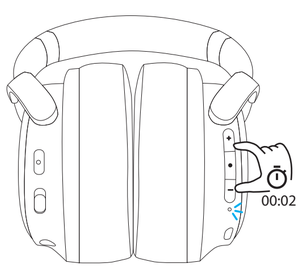
FokusMode® enhances the vocal range of the audio spectrum, allowing listeners to hear content like podcasts, phone calls or online meetings in a clearer way.



| | |
|---|---|
| FokusMode on | Çalışması Modu |
| Étude sur le mode | Forma na |
| Lern-Modus auf | Tanulmány mód |
| Modo de estudio sobre | Λειτουργία Μελέτη για |
| Modalità di studio su | Форма обучения на |
| Modo de Estudo sobre | โหมดการศึกษา |
| Studie Mode op | 学习模式开 |
| Tutkimuksessa Mode | 研究モードオン |
| Studie Mode på | 연구 모드 |
| Undersøgelse mode på | وضع دراسة عن |
| Study Mode på | מחקר מצב על |
| Tryb studiów na | |

| | |
|---|---|
| FokusMode off | Çalışma Modu kapalı |
| désactiver le mode d'étude | Forma studia off |
| Lern-Modus ab | Tanulmány mód kikapcsolása |
| Modo de estudio fuera | Λειτουργία Μελέτη off |
| Modalità di studio off | выкл Форма обучения |
| Modo de Estudo off | โหมดการศึกษาออก |
| Studie Mode off | 学习模式关 |
| Tutkimuksen tila pois | 研究モードオフ |
| Studie Mode off | 학습 모드 해제 |
| Undersøgelse mode off | وضع دراسة خارج |
| Study Mode off | כבוי מצב המחקר |
| Tryb studiów off | |

## Change Volume Mode



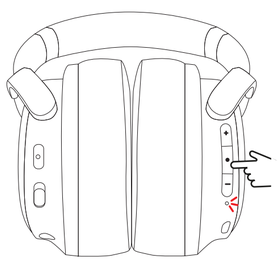

Audio Mode (0-100dB)

SafeAudio Mode (0-85dB)

| |
|---|
| Change Volume Mode |
| Mode Modification du volume |
| Lautstärkemodus ändern |
| Cambiar Modo de Volumen |
| Modalità Modifica Volume |
| Alterar o modo de volume |
| Wijzig volumemodus |
| Vaihda äänenvoimakkuutta |
| Ändring av volymläget |
| Skift lydstyrketilstand |
| Modus for volumkontroll |
| Zmień tryb głośności |

| |
|---|
| Ses Değiştirme Modu |
| Změňte režim hlasitosti |
| Hangerőváltó mód |
| Αλλαγή λειτουργίας έντασης |
| Изменить режим громкости |
| เปลี่ยนโหมดระดับเสียง |
| 更改音量模式 |
| 音量モードを変更 |
| 볼륨 모드 변경 |
| تغيير وضع مستوى الصوت |
| שנה את מצב עוצמת הקול |

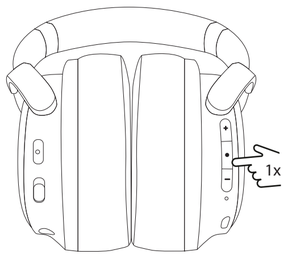
## Answer/Reject Calls



Quick Flash

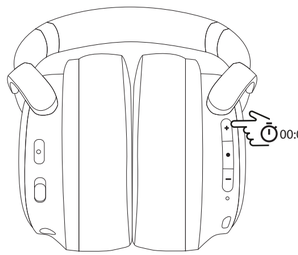
| Incoming Call | Answer Call | Reject Call |
|---|---|---|
| Appel entrant | Appel en cours | Rejeter l'appel |
| Eingehender Anruf | Bei Anruf | Anruf ablehnen |
| Llamada Entrante | Llamada Activa | Rechazar llamada |
| Chiamata in Arrivo | Chiamata in Corso | Rifiuta la chiamata |
| Chamada recebida | Em chamada | Rejeitar chamada |
| Binnenkomende oproep | In gesprek | Oproep weigeren |
| Saapuva puhelu | Puhelu kesken | Hylkää puhelu |
| Inkommande samtal | I samtal | Avvisa samtal |
| Indgående opkald | Opkald | Afvis opkald |
| Innkommende anrop | Samtale | Avvis anrop |
| Połączenie przychodzące | W trakcie rozmowy | Odrzuć połączenie |
| Gelen çağrı | Telefonda | Çağrıyı reddet |
| Příchozí hovor | Volání (hovor) | Odmítnutí hovoru |
| Bejövő hívás | Hívás alatt | Hívás elutasítása |
| Εισερχόμενη κλήση | Σε κλήση | Απόρριψη κλήσης |
| Входящий звонок | Текущий звонок | Отклонить звонок |
| สายเรียกเข้า | กำลังใช้สายโทรอยู่ | ปฏิเสธการรับสาย |
| 来电 | 接听来电 | 拒绝来电 |
| 電話の着信 | 通話中 | 着信を拒否 |
| 수신 전화 | 대기 | 통화 거부 |
| مكالمة واردة | على المكالمة | رفض المكالمة |
| שיחה נכנסת | בשיחה | דחה שיחה |

## Play/Pause



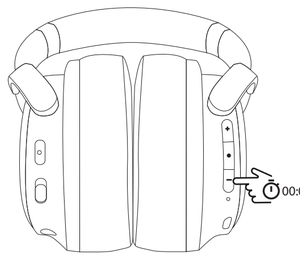

| | |
|---|---|
| Play/Pause | Oynat/Duraklat |
| Lecture/Pause | Přehrát / Pozastavit |
| Wiedergabe/Pause | Lejátszás/szünet |
| Reproducir/Pausar | Αναπαραγωγή/Παύση |
| Avvio/Pausa | Воспроизведение/Пауза |
| Reproduzir/Pausar | เล่น/หยุดชั่วคราว |
| Afspelen/Pauzeren | 播放/暂停 |
| Toista/Keskeytä | 再生/一時停止 |
| Spela/Pausa | 재생 / 일시 정지 |
| Afspil/pause | تشغيل / إيقاف مؤقت |
| Avspilling/pause | הפעל/השהה |
| Odtwarzanie/Pauza | |

## Track Forward



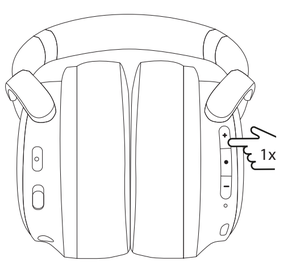

| | |
|---|---|
| Track Forward | Ileri Sar |
| Piste suivante | Následující skladba |
| Nächster Titel | Egy zeneszámmal előre |
| Pista Siguiente | Επόμενο κομμάτι |
| Brano Successivo | Перемотка трека вперёд |
| Faixa Seguinte | เล่นไปข้างหน้า |
| Volgende track | 下一曲目 |
| Siirry eteenpäin | 次のトラック |
| Låt framåt | 앞으로 이동 |
| Næste spor | تقديم المسار |
| Neste spor | העברה קדימה |
| Następny utwór | |

## Track Back



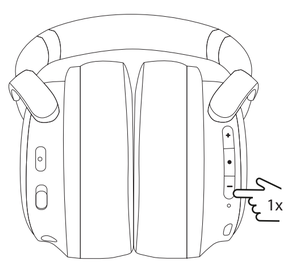

| | |
|---|---|
| Track Back | Geri Sar |
| Piste précédente | Předchozí skladba |
| Vorheriger Titel | Egy zeneszámmal vissza |
| Pista Anterior | Προηγούμενο κομμάτι |
| Brano Precedente | Перемотка трека назад |
| Faixa Anterior | เล่นย้อนกลับ |
| Vorige track | 上一曲目 |
| Siirry taaksepäin | 前のトラック |
| Låt bakåt | 뒤로 이동 |
| Forrige spor | ترجيع المسار |
| Forrige spor | העברה אחורה |
| Poprzedni utwór | |

## Volume Up




| | |
|---|---|
| Volume Up | Ses yükselt |
| Augmenter le volume | Zesílení hlasitosti |
| Lautstärke erhöhen | Hangerő fel |
| Subir Volumen | Αύξηση έντασης |
| Volume Up | Усилить громкость |
| Aumentar volume | เพิ่มระดับเสียง |
| Volume verhogen | 音量增大 |
| Äänenvoimakkuus ylös | 音量を上げる |
| Volym upp | 볼륨 크게 |
| Lydstyrke op | رفع مستوى الصوت |
| Høyere volum | הגבר עוצמה |
| Zwiększ głośność | |

## Volume Down




| | |
|---|---|
| Volume Down | Ses azalt |
| Réduire le volume | Zeslabení hlasitosti |
| Lautstärke verringern | Hangerő le |
| Bajar Volumen | Μείωση έντασης |
| Volume Down | Уменьшить громкость |
| Diminuir volume | ลดระดับเสียง |
| Volume verlagen | 音量减小 |
| Äänenvoimakkuus alas | 音量を下げる |
| Volym ner | 볼륨 작게 |
| Lydstyrke ned | خفض الصوت |
| Lavere volum | הנמך עוצמה |
| Zmniejsz głośność | |

## Low Power

*Please unplug when fully charged

Slow Flash

| Charging | Fully charged |
|---|---|
| Recharge | Entièrement chargé |
| Laden | Vollständig laden |
| Cargando | Carga Completa |
| Ricarica in Corso | Ricarica Completata |
| Recarga | Bateria Totalmente Carregada |
| Opladen | Volledig opladen |
| Lataa | Akku täysin ladattu |
| Laddar | Full laddad |
| Genoplader | Fuld opladning |
| Lader | Fullt ladet |
| Ładowanie | W pełni naładowany |
| Şarj oluyor | Tamamen şarj edildi |
| Nabíjí se | Baterie plně nabitá |
| Töltés | Teljesen feltöltve |
| Επαναφόρτιση | Πλήρως φορτισμένο |
| Перезарядка | Полная зарядка |
| กำลังชาร์จ | ชาร์จเต็มแล้ว |
| 充电中 | 电已充满 |
| 充電中 | 完全充電 |
| 재충전 | 완전 충전 |
| إعادة شحن | شحن كامل |
| טוען | טוען במלואו |

| |
|---|
| Low Power |
| Batterie faible |
| Batterie schwach |
| Batería Baja |
| Batteria Scarica |
| Bateria Fraca |
| Batterij-bijna-leeg |
| Akun virta vähäinen |
| Låg batterinivå |
| Lavt strømniveau |
| Lite batteri |
| Niski poziom baterii |
| Düşük güç |
| Nízký stav baterie |
| Akkufeszültség alacsony |
| Χαμηλή μπαταρία |
| Низкий уровень зарядки |
| แบตเตอรี่ต่ำ |
| 低电量 |
| 電源容量低下 |
| 배터리 부족 |
| طاقة منخفضة |
| קיבולת נמוכה |

**EN** Battery is not replaceable. Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crashing or cutting a battery, that can result in an explosion. Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas. The battery is subject to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage or a flammable liquid or gas.
**FR** Batterie ist nicht austauschbar. La mise au rebut d'une batterie dans le feu, dans un four chaud ou par compression mécanique voire même la découpe de la batterie, peut entraîner un risque d'explosion. Laisser une batterie dans un environnement ayant des températures extrêmement élevées peut entraîner une explosion, une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
La batterie est soumise à une pression atmosphérique extrêmement basse pouvant entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
**DE** Batterie is nicht austauschbar. Durch die Entsorgung von Batterien in Feuern oder heißen Öfen oder das mechanische Zerschmettern oder Aufbrechen der Batterie können Explosionen verursacht werden. Bei extrem hohen Umgebungstemperaturen der Batterie können Explosionen verursacht werden oder brennbare Flüssigkeiten oder Gase austreten.
Die Batterie ist extrem niedrigem Luftdruck ausgesetzt, wodurch Explosionen oder das Austreten von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen verursacht werden können.
**ES** La batería no es reemplazable. La eliminación de una batería en el fuego o en un horno caliente, o golpear o cortar mecánicamente una batería puede provocar una explosión. Dejar una batería en un entorno circundante de temperatura extremadamente alta que puede provocar una explosión o fuga de gas o líquido inflamable.
La batería está sujeta a una presión de aire extremadamente baja que puede provocar una explosión o fuga de gas o líquido inflamable.
**IT** La batteria non è sostituibile. Gettando una batteria nel fuoco o in un forno caldo, o schiacciandola meccanicamente, o tagliandola, si rischia che possa esplodere. Lasciando una batteria in un ambiente con temperatura estremamente elevata si rischia di causarne l'esplosione o la perdita di liquidi o gas infiammabili.
La batteria è soggetta a una pressione atmosferica estremamente bassa che può causarne l'esplosione o la perdita di liquido o gas infiammabili.
**PT** A bateria não é substituível. Ao descartar uma bateria no fogo ou no forno quente, ou esmagar ou cortar mecanicamente a bateria, pode resultar numa explosão. Deixar a bateria num ambiente de temperatura extremamente alta pode resultar numa explosão ou vazamento de líquido ou gás inflamável.
A bateria fica sujeita a pressão de ar extremamente baixa que pode resultar numa explosão ou vazamento de líquido ou gás inflamável.
**NL** Batterij is niet vervangbaar. Het weggooien van een batterij in vuur of een hete oven of het mechanisch pletten of snijden van een batterij kan leiden tot een explosie.
Wanneer u een batterij achterlaat in een omgeving met een extreem hoge temperatuur kan dit leiden tot een explosie of lekkage van ontvlambare vloeistof of gas.
Als de batterij wordt blootgesteld aan een extreem lage luchtdruk kan dit leiden tot een explosie of lekkage of een ontvlambare vloeistof of gas.
**FI** Akku ei ole vaihdettavissa. Patterin hävittäminen tulessa tai kuumassa uunissa, sen hajottaminen mekaanisesti tai sen leikkaaminen voi aiheuttaa räjähdyksen.
Patterin pitäminen erittäin kuumassa lämpötilassa voi aiheuttaa räjähdyksen tai sisällä olevien tulenarkojen nesteiden ja kaasujen vuodon.
Paristo voi erittäin matalassa ilmanpaineessa räjähtää ja sen sisällä olevat nesteet ja kaasut voivat vuotaa.
**SV** Batteriet kan inte bytas ut. Kasta bort ett batteri i eld eller i en varm ugn, eller mekanisk krossning eller överskärning af ett batteri kan resultere i en explosion. Hvis man efterlader ett batteri i omgivende miljø med ekstremt høje temperaturer, kan det resultere i en eksplosion eller lækage af brændbar væske eller gas.
Hvis batteriet udsættes for ekstremt lavt lufttryk, kan det resultere i en eksplosion eller lækage af brandfarlig væske eller gas.
**NO** Batteri kan ikke byttes. Hvis batterier kastes på åpen ild eller i en ovn, de knuses eller kuttes, kan det føre til eksplosjon. Hvis batterier ligger på et sted med svært høy temperatur eller i direkte sollys, kan det føre til eksplosjon eller lekkasje av brannfarlig væske eller gass.
Hvis batterier utsettes for svært lavt lufttrykk, kan det føre til eksplosjon eller lekkasje av brannfarlig væske eller gass.
**PL** Baterii nie można wymienić. Wrzucanie baterii do ognia lub gorącego pieca, mechaniczne zniszczenie lub przecięcie baterii może spowodować wybuch.
Pozostawienie baterii w bardzo wysokiej temperaturze otoczenia może doprowadzić do wybuchu lub wycieku łatwopalnych cieczy lub gazu.
Bateria podlega ekstremalnie niskiemu ciśnieniu powietrza, które może doprowadzić do wybuchu lub wycieku łatwopalnych cieczy lub gazu.
**TR** Pil değiştirilemez. Pilin ateşe veya sıcak fırına ya da mekanik eziciye atılması veya pilin kesilmesi patlamaya neden olabilir. Pilin aşırı yüksek ortam sıcaklıklarda bırakılması patlamaya ya da yanıcı sıvı veya gazların sızmasına neden olabilir.
Pil, aşırı düşük hava basıncına maruz kalırsa patlamaya ya da yanıcı sıvı veya gazların sızmasına neden olabilir.
**CZ** Baterie nelze vyměnit. Likvidace baterie do ohně, nebo horké trouby, či mechanická havárie, nebo řezání baterie, může vést k výbuchu. Ponechání baterie v prostředí s extrémně vysokou teplotou, může způsobit výbuch, nebo únik hořlavých kapalin, či plynů.
Baterie je vystavena extrémně nízkému tlaku vzduchu, který může vést k explozi, nebo úniku hořlavých kapalin, či plynů.
**HU** Az akkumulátor nem cserélhető. Ha az elemet tűzbe dobják vagy forró sütőbe helyezik, illetve ha azt mechanikus módon összezúzzák vagy átvágják, az robbanáshoz vezethet.
Ha az elemet forró hőmérsékletű környezetben hagyják, az robbanáshoz vagy a gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgásához vezethet.
Ha az elemet szélsőségesen alacsony légnyomású helyen hagyják, az robbanáshoz vagy a gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgásához vezethet.
**GR** Η μπαταρία δεν αντικαθίσταται. Η απόρριψη μιας μπαταρίας σε φωτιά ή σε ένα ζεστό φούρνο, ή ο μηχανικός θρυμματισμός ή η κοπή μιας μπαταρίας μπορεί να προκαλέσει έκρηξη. Αφήνοντας μια μπαταρία σε περιβάλλον εξαιρετικά υψηλής θερμοκρασίας, μπορεί να προκληθεί έκρηξη ή διαρροή εύφλεκτου υγρού ή αερίου. Η μπαταρία επηρεάζεται από εξαιρετικά χαμηλή πίεση αέρα η οποία μπορεί να προκαλέσει έκρηξη ή διαρροή ή εύφλεκτο υγρό ή αέριο.
**RU** Аккумулятор не подлежит замене. Не бросайте батарею в огонь или разогретую духовку, не разбивайте и не разрезайте батарею, поскольку подобные действия могут привести к взрыву. Не оставляйте батарею в помещениях с высокой температурой, это может привести к взрыву, утечке жидкости или газа и возгоранию. Воздействие чрезвычайно низкого давления на батарею может привести к взрыву, утечке жидкости или газа и возгоранию.
**TH** แบตเตอรี่ไม่สามารถเปลี่ยนได้ การกำจัดแบตเตอรี่ทำไปในกองไฟ เตาอบ เครื่องจักรกล หรือการตัดแบตเตอรี่ออกเป็น อาจะก่อให้เกิดการระเบิดได้
การปล่อยแบตเตอรี่ไว้ในสภาพแวดล้อมที่มีอุณหภูมิสูงมาก อาจทำให้เกิดการระเบิด หรือการรั่วไหลของของเหลวไวไฟหรือก๊าซได้
แบตเตอรี่ที่อยู่ภายใต้ความดันอากาศที่ต่ำมาก อาจทำให้เกิดการระเบิด การรั่วไหล หรือเกิดของเหลวไวไฟหรือก๊าซได้
**ZH** 电池不可更换。将电池丢弃于火或高温炉中，或对其进行机械性粉碎或切割，会导致爆炸。将电池置于极端高温环境可引起爆炸或易燃液体或气体泄漏。
电池经受极端低气压可引起爆炸，或易燃液体或气体泄漏。
**JP** バッテリーは交換できません。バッテリーを火や高温のオーブンに入れたり、機械で潰したりすると、爆発する可能性があります。爆発やガス漏れの危険がある環境、可燃性の液体の近く、高温の環境にバッテリーを置かないでください。
バッテリーは極端に低い空気圧の下では、爆発や漏れ、または可燃性の液体やガスが出る可能性があります。
**KR** 배터리 교체는 불가능합니다 배터리를 불이나 드거운 오븐안에 버리거나 물리적으로 충돌시키거나 절단하면 폭발이 일어날 수 있습니다.
주변 환경의 온도가 극도로 높은 곳에 배터리를 방치하면 폭발이나 가연성 액체 혹은 가스의 누출될 수 있습니다.
극히 낮은 기압에 배터리를 노출시키면 폭발이나 가연성 액체 혹은 가스가 누출될 수 있습니다.
**AR.** التخلص من البطارية في النار أو الفرن الساخن، أو تحطّل البطارية أو قطعها ميكانيكياً، قد يؤدي إلى انفجار.البطارية في غاية الانضباط
تترك البطارية في بيئة محيطة بدرجة حرارة عالية للغاية والتي يمكن أن تؤدي إلى انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال.
تعرض البطارية لضغط هواء منخفض للغاية قد ينتج عنه انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال.
**HE.** השלכה של הסוללה לאש או הבנכתה לתנור חם, או מחיצה או חיתוך עלה, עלול לגרום לפיצוץהסוללה אינה ניתנת להחלפה
השארת הסוללה בסביבה חמה מאוד, עלולה לגרום לפיצוץ או לדליפה של נוזלים או גזים דליקים
אם הסוללה תיחשף ללחץ אוויר נמוך במיוחד, היא עלולה להתפוצץ או שידליפ ממנה נוזלים או גזים דליקים

# WARRANTY

**LIMITED WARRANTY (UNITED STATES AND CANADA ONLY)**

ONANOFF LTD., ("ONANOFF") extends this Limited Warranty in the United States and Canada to the original end-use purchaser of ONANOFF wireless products, including wireless speakers and headphones ("Product(s)"), provided that the Product was purchased from an Authorized Dealer as defined below. You must provide proof of identifies the ONANOFF product model and the purchase price paid to qualify for this Limited Warranty. The Limited Warranty does not extend to any other person or transferee. Statutory or common law may provide additional rights or remedies that vary from state to state, country to country, which are not affected by this Limited Warranty.

**DEFINITIONS**

**"Authorized Dealer"** means any distributor, reseller or retailer in the United States or Canada that was duly authorized by ONANOFF at the time of the sale to sell your Product in jurisdiction where it was sold, and that sold the Product in new, unused condition in its original packaging.

**"Fraud or Misrepresentation"** means misrepresenting any fact related to a warranty claim to ONANOFF, including the nature of the defect, whether the Product was purchased from an Authorized Dealer, and the authenticity** of the Product. Any representation of a claimed Manufacturing Defect that was known to be caused completely or partially by (a) any unauthorized use, (b) transportation, repairing damage, or improper storage, misuse or abuse by anyone other than ONANOFF's employee, (c) alteration, tampering or modification of the Product by anyone other than a ONANOFF employee, (d) accident (other than a malfunction that would otherwise qualify as a Manufacturing Defect), (e) maintenance or service of the Product by anyone other than ONANOFF employee or agent, (f) exposure of the Product to extreme heat, bright light, sun, partial or complete submersion in liquids, sand or other contaminants, or (g) acts outside the control of ONANOFF, including without limitation acts of God, fire, storms, earthquake or flood.

**"Manufacturing Defect"** means a defects that cause the Product to depart from its intended design and specifications(s).

**"Intended Use"** means use of the Product (a) within a home or dwelling, (b) for private (as opposed to commercial) purposes, (c) in conformity with all applicable local, state or federal law, code or regulation, including without limitation, building and/or electrical code(s), (d) in accordance with ONANOFF recommendations and/or instructions in the materials and documentation that accompany the Product, and (e) if applicable, with proper electrical grounding.

**SCOPE OF LIMITED WARRANTY**

ONANOFF provides a Limited Warranty against Manufacturing Defects for all authentic ONANOFF Products for a period of one-year from the date of purchase. If a Product contains a Manufacturing Defect when it was purchased from an Authorized Dealer, ONANOFF, at its sole discretion, will (i) repair, (ii) replace with new or refurbished same or similar Product at ONANOFF's sole discretion, or (iii) provide a Warranty Credit for the Product on the ONANOFF online store. The amount of the Warranty Credit shall be equal to the purchase price of the Product paid to the Authorized Dealer, but in no event shall the amount exceed ONANOFF's manufacturer's suggested retail price ("MSRP"). ONANOFF reserves the right to inspect any Product subject to a warranty claim to determine, at its sole discretion, whether the claimed defect is Manufacturing Defect or otherwise. For all defects that are not Manufacturing Defects, ONANOFF will provide an Aggressive Listener Credit in the amount of fifty percent (50%) of the purchase price paid to the Authorized Dealer. Note that ONANOFF regularly changes the models, color-ways, and style of its Products and cannot guarantee the availability of an exact replacement for any Product. **ONANOFF DOES NOT ASSUME ANY LIABILITY FOR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR INDIRECT DAMAGES UNDER THIS LIMITED WARRANTY.**

**TERMS AND CONDITIONS**

By submitting this warranty request, you agree to the following Terms and Conditions:

- In the case of Fraud or Misrepresentation, ONANOFF reserves the right to deny all warranty coverage or claims.
- Risk of Loss- ONANOFF is not responsible for any Product that is lost in shipping and not actually received by ONANOFF. To avoid unnecessary delays and minimize the possibility of a lost Product, we strongly suggest that you use the return label provided to you by ONANOFF's online warranty system to send your Product to ONANOFF. No warranty will be provided for any Product not actually received by ONANOFF.
- ONANOFF reserves the right to inspect any Product subject to a warranty claim to determine, whether a defect is a manufacturing defect and what type of credit or replacement shall be issued, if any.
- All warranty Products sent to ONANOFF will not be returned to you for any reason. Defective Products may be subject to engineering analysis and recycling, as part of our continued commitment to improving the quality of our products and the environment.

**CHOICE OF LAW/JURISDICTION.** This Limited Warranty and any disputes arising out of or in connection with this Limited Warranty ("Disputes") shall be governed by the laws of the State of California, USA, excluding conflicts of law principles and excluding the Convention for the International Sales of Goods. The courts located in the State of California, USA shall have exclusive jurisdiction over any Disputes.

**OTHER RIGHTS.** THIS LIMITED WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS, WHICH VARY FROM STATE TO STATE AND JURISDICTION TO JURISDICTION, AND WHICH SHALL NOT BE AFFECTED BY THIS LIMITED WARRANTY. THIS WARRANTY EXTENDS ONLY TO THE ORIGINAL PURCHASER AND CANNOT BE TRANSFERRED OR ASSIGNED. If any provision of this Limited Warranty is unlawful, void or unenforceable, that provision shall be deemed severable and shall not affect any remaining provisions. In case of any inconsistency between the English and other versions of the Limited Warranty, the English version shall prevail.

**Purchasing or possessing counterfeit goods is against the law. Any product not purchased from ONANOFF for warranty purpose and determined by ONANOFF to be counterfeit will not be returned and may be turned over appropriate law enforcement agencies.

**PRODUCT PURCHASES OUTSIDE THE UNITED STATES OF AMERICA AND CANADA**

ONANOFF is dedicated to providing excellent customer service. If you have any questions or concerns about you ONANOFF product, please contact us at info@onanoff.net.

Many electrical items can be repaired or recycled, saving natural resources and the environment. If you do not recycle, electrical equipment will end up in landfill where hazardous substances will leak out and cause soil and water contamination – harming wildlife and also human health. To remind you that old electrical equipment can be recycled, it is now marked with a crossed out wheeled bin symbol on your item.

Many Local Authorities will have containers that collect batteries for recycling. Public buildings and your workplace may also have containers. If you do not recycle, batteries will end up in landfill where hazardous substances will leak out and cause soil and water contamination – harming wildlife and also human health. Batteries containing hazard materials such as mercury (Hg), cadmium (Cd) or lead (Pb) are marked with their chemical symbols as well. This symbol means that according to local laws and regulations the battery shall be disposed of separately from household waste. When this product reaches its end of life, take it to a collection point designated by local authorities or return to purchase location for recycling or disposal.

**Warning:** To avoid hearing damage, do not listen at high volume levels.

**Warning:** To avoid risk of fire, the equipment is supplied only by external power source of which output shall comply with PS1 (without capacity less than 15W).

**EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**

This equipment complies with the European RED Directive. A copy of the EU/EC declaration of Conformity can be found at Collection section of www.onanoff.com.

**FR**

ONANOFF s'engage à fournir un excellent service à sa clientèle. Si vous avez des questions ou des préoccupations concernant votre produit ONANOFF, veuillez nous contacter à l'adresse info@onanoff.net.

De nombreux appareils électriques peuvent être réparés ou recyclés, cela permet d'économiser les ressources naturelles et l'environnement. Si vous ne les recyclez pas, les équipements électriques seront déposés dans une décharge où des substances dangereuses s'évacueront et provoqueront une contamination du sol et de l'eau : cela peut nuire à la faune et à la santé humaine. Pour vous rappeler qu'un équipement électrique usagé peut être recyclé, un symbole comportant une poubelle à roulettes barrée désormais sur chaque appareil. Ne jetez aucun équipement électrique (y compris ceux ayant un symbole de poubelle à roulettes barrée) dans votre poubelle.

De nombreuses autorités locales disposent de conteneurs visant à collecter les piles et batteries en vue de les recycler. Les bâtiments publics et votre lieu de travail peuvent également disposer de conteneurs à cet effet. Si vous ne recyclez pas, les batteries seront déposées dans une décharge où des substances dangereuses s'évacueront et provoqueront une contamination du sol et de l'eau : cela peut nuire à la faune et à la santé humaine. Les batteries contenant des matières dangereuses telles que le mercure (Hg), le cadmium (Cd) ou le plomb (Pb) comportent également un marquage présentant leurs symboles chimiques. Ce symbole signifie que les batteries doivent être mises au rebut séparément du reste des ordures ménagère, conformément aux lois et règlements locaux. Lorsque ce produit atteint sa fin de vie, déposez-le dans un point de collecte désigné par les autorités locales ou retournez-le à votre revendeur pour recyclage ou élimination

**Avertissement :** Pour prévenir toutes lésion auditive, évitez d'écouter à des niveaux de volume élevés pendant une période prolongée.

**Avertissement:** Afin d'éviter tout risque d'incendie, cet appareil ne peut être alimenté que par une source d'alimentation externe dont la sortie doit être conforme à PS1 (avec une capacité de sortie inférieure à 15W).

**DÉCLARATION DE CONFORMITÉ EU/CE**

Cet équipement est conforme à la directive européenne RED. Une copie de la déclaration de conformité UE/CE est disponible dans la section Bibliothèque de www.onanoff.com.

**DE**

ONANOFF hat sich einem exzellenten Kundenservice verschrieben. Wenn Sie Fragen oder Bedenken zu Ihrem ONANOFF-Produkt haben, setzen Sie sich bitte unter info@onanoff.com mit uns in Verbindung.

Viele elektrische Geräte können repariert oder recycelt werden, wodurch natürliche Ressourcen und die Umwelt geschont werden. Wenn Sie nicht recyceln, landen elektrische Geräte auf einer Mülldeponie, wo gefährliche Stoffe austreten und Boden- und Wasserverschmutzung verursachen – was sowohl der Gesundheit der Tierwelt als auch uns Menschen schadet. Um Sie daran zu erinnern, dass Elektroalgeräte recycelt werden können, ist das Produkt jetzt mit dem Symbol einer durchkreuzten Mülltonne gekennzeichnet. Bitte werfen Sie keine Elektrogeräte (einschließlich derjenigen, die mit dem Symbol der durchkreuzten Mülltonne gekennzeichnet sind) in den Hausmüll.

Viele Kommunen verfügen über Container, die Batterien für das Recycling sammeln. Öffentliche Gebäude und Ihr Arbeitsplatz haben ebenfalls diese Container. Wenn Sie die Batterien nicht recyceln, landen sie auf einer Mülldeponie, wo gefährliche Stoffe austreten und Boden- und Wasserverschmutzung verursachen – was sowohl der Gesundheit der Tierwelt als auch uns Menschen schadet. Batterien, die gefährliche Stoffe wie Quecksilber (Hg), Cadmium (Cd) oder Blei (Pb) enthalten, sind zusätzlich mit ihren chemischen Symbolen gekennzeichnet. Dieses Symbol bedeutet, dass die Batterie gemäß den örtlichen Gesetzen und Bestimmungen getrennt vom Hausmüll entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, bringen Sie es bitte zu einer der örtlichen Sammelstellen oder geben Sie es zur Wiederverwertung oder Entsorgung an Ihren Fachhändler zurück.

**Warnung:** Um Gehörschäden zu vermeiden, hören Sie nicht bei hoher Lautstärke.

**Warnung:** Das Gerät darf zur Vermeidung von Brandgefahr nur von einer externen Stromquelle versorgt werden, deren Leistung PS1 entsprechen muss (mit einer Ausgangsleistung von weniger als 15 W).

**EU/EC-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG**

Dieses Gerät entspricht der europäischen RED-Richtlinie. Eine Kopie der EU/EC-Konformitätserklärung finden Sie im Abschnitt Produkte unter bei www.onanoff.com.

**ES**

ONANOFF se compromete a proporcionar un excelente servicio de atención al cliente. Si tuviera alguna pregunta o duda sobre sus productos ONANOFF, por favor contáctenos en info@onanoff.com.

Muchos aparatos electrónicos pueden ser reparados o reciclados, preservando así recursos naturales y el medioambiente Si no reciclase, el equipo electrónico acabaría en un vertedero donde habría escapes de sustancias peligrosas que pudieran causar contaminación del suelo y agua - dañando la salud de la fauna salvaje y también de las personas. Para recordarle que los equipos electrónicos antiguos pueden ser reciclados, éstos están marcados con el símbolo tachado de una papelera con ruedas. Por favor, no tire ningún equipo electrónico (incluyendo aquellos con el símbolo tachado de una papelera con ruedas) en su basura (incluidos aquellos marcados con el símbolo tachado de una papelera con ruedas.

Muchas autoridades locales disponen de contenedores específicos para el reciclaje de baterías. Edificios públicos y su lugar de trabajo también podrían disponer de contenedores. Si no reciclase, el equipo electrónico acabaría en un vertedero donde habría escapes de sustancias peligrosas que pudieran causar contaminación del suelo y agua - dañando la salud de la fauna salvaje y también de las personas. Las baterías que contienen materiales peligrosos tales como mercurio (Hg), cadmio (Cd) o plomo (Pb) son marcadas también con los correspondientes símbolos químicos. Este símbolo indica que, de acuerdo con las leyes y normas locales, la batería deberá ser desechada de forma separada a los desechos orgánicos. Cuando este producto llegue al final de su vida útil, llévelo a un punto limpio proporcionado por las autoridades locales o llévelo de vuelta al punto de venta para su reciclaje o eliminación.

**Atención:** Para evitar daños auditivos, no lo utilice con niveles altos de volumen.

**Atención:** Para evitar el riesgo de incendio, el equipo se alimenta solo mediante una fuente de alimentación externa cuya salida debe cumplir con PS1 (con una capacidad de salida inferior a 15 W).

**DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE/EC**

Este equipo cumple con la Directiva Europea RED. Podrá encontrarse una copia de la declaración de Conformidad de la UE/CE en la sección de colecciones de www.onanoff.com.

**IT**

Per ONANOFF è prioritario fornire un eccellente servizio clienti. Per qualsiasi domanda o problema riguardante i prodotti ONANOFF, scrivetci a info@onanoff.com.

Molti prodotti elettrici possono essere riparati o riciclati, risparmiando così risorse naturali e proteggendo l'ambiente. Se non riciclati, i prodotti elettrici finiranno in una discarica, dove rilasceranno le sostanze tossiche al loro interno, contaminando la terra e le falde acquifere, e danneggiando la natura e la salute umana. Il simbolo del bidone sbarrato serve a ricordare all'utente che i prodotti elettrici di scarto possono essere riciclati. I prodotti elettrici (inclusi quelli con il simbolo del bidone sbarrato) non vanno smaltiti con i rifiuti domestici ordinari.

Molte autorità locali dispongono punti di raccolta per le batterie usate. Gli edifici pubblici, inclusi il vostro luogo di lavoro, potrebbero averne uno. Se non riciclate, le batterie usate finiranno nelle discariche, dove libereranno le sostanze tossiche al loro interno, inquinando la terra e le falde acquifere, e danneggiando la natura e la salute umana. Se contenenti sostanze pericolose, quali mercurio (Hg), cadmio (Cd) o piombo (Pb), le batterie riporteranno il simbolo dell'elemento contenuto.

Questo simbolo indica che, secondo le leggi locali, tali batterie dovranno essere smaltite separatamente. Al termine del suo ciclo di utilizzo, questo prodotto va consegnato ad un punto di raccolta designato dalle autorità locali o al proprio rivenditore per il riciclaggio e lo smaltimento.

**Attenzione:** Evitare l'ascolto a volume eccessivo, così da preservare l'udito.

**Attenzione:** gli utenti devono prestare attenzione per evitare il rischio di incendio, l'apparecchiatura è alimentata da una fonte di alimentazione esterna e la potenza in uscita deve essere conforme a PS1 (capacità di uscita inferiore a 15 W).

**DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ EU/EC**

Questo prodotto è conforme alla Direttiva Europea RED. Copia della dichiarazione di conformità EU/EC può essere trovata nella sezione 'Collection' su www.onanoff.com.

**PT**

O ONANOFF é dedicado a fornecer um excelente atendimento ao cliente. Se tiver dúvidas ou preocupações sobre o produto ONANOFF, entre em contato conosco em info@onanoff.com.

Muitos itens elétricos podem ser reparados ou reciclados, economizando recursos naturais e o meio ambiente. Se não reciclar, o equipamento elétrico acabará num aterro onde substâncias perigosas irão escorrer e causar contaminação do solo e da água - prejudicando a vida selvagem e também a saúde humana. Para lembra-lo de que o equipamento elétrico pode ser reciclado, ele agora está marcado com um símbolo de contentor do lixo com uma cruz. Por favor, não jogue nenhum equipamento elétrico (incluindo aqueles marcados um símbolo de contentor do lixo com uma cruz) no seu caixote de lixo.

Muitas autoridades locais têm contentores que recolhem baterias para reciclagem. Os edifícios públicos e o seu local de trabalho também podem ter contentores. Se não reciclar, as baterias acabarão num aterro onde substâncias perigosas irão escorrer e causar contaminação do solo e da água - prejudicando a vida selvagem e também a saúde humana. As baterias que contêm materiais perigosos como mercúrio (Hg), cádmio (Cd) ou chumbo (Pb) também estão marcadas com os seus símbolos químicos. Este símbolo significa que, de acordo com as leis e regulamentos locais, a bateria deve ser descartada separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atinge o seu fim de vida, leve-o para um ponto de reciclagem designado pelas autoridades locais ou volte para o local onde comprou o produto para reciclagem ou eliminação.

**Aviso:** para evitar danos auditivos, não ouça com volume elevado.

**Aviso:** Para evitar risco de incêndio, o equipamento é fornecido somente por fonte de energia externa, cuja potência deve estar de acordo com o PS1 (com capacidade de saída inferior a 15W).

**DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE/CE**

Este equipamento está em conformidade com a Diretiva Europeia RED. Uma cópia da Declaração de Conformidade da UE/CE pode ser encontrada na secção Coleção em www.onanoff.com.

**NL**

ONANOFF is toegewijd aan het bieden van uitstekende klantenservice. Bij vragen of ondruidelijkheden over uw ONANOFF-product kunt u contact met ons opnemen via het emailadres info@onanoff.com.

Veel elektrische producten kunnen gerepareerd of gerecycled worden om natuurlijke hulpbronnen en het milieu te beschermen. Als we niet recyclen, zal elektrische apparatuur eindigen op de stortplaats waar gevaarlijke stoffen die bodem- en waterverontreiniging veroorzaken uit de apparatuur lekken– en daarmee schade toebrengen aan dieren en de menselijke gezondheid. Om u eraan te herinneren dat oude elektrische apparatuur kan worden gerecycled, zijn de producten gemarkeerd met een doorgekruiste afvalcontainer. Gooi elektrische apparatuur (inclusief de apparaten met het doorgekruiste afvalcontainer-symbool) niet in uw afvalcontainer.

Veel gemeentes hebben containers voor de inzameling van batterijen voor recycling. Het is mogelijk dat deze containers ook in openbare gebouwen of op uw werkplek staan. Als we niet recyclen, zullen batterijen eindigen op de stortplaats waar gevaarlijke stoffen die bodem- en waterverontreiniging veroorzaken uit de batterijen lekken– en daarmee schade toebrengen aan dieren en de menselijke gezondheid. Batterijen die gevaarlijke stoffen bevatten, zoals kwik (Hg), cadmium (Cd) of lood (Pb) worden ook met de desbetreffende chemische symbolen gemarkeerd. Het symbool geeft aan dat de batterij volgens lokale wetten en regelgeving apart van het huisvuil moet worden verwijderd. Als dit product het einde van zijn levensduur heeft bereikt, breng het dan terug naar een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt of neem het terug naar de winkel voor recycling of verwijdering.

**Waarschuwing:** Luister niet op hoog volume om gehoorschade te voorkomen.

**Waarschuwing:** Om risico van brand te voorkomen wordt het apparaat alleen gevoerd door een externe stroombron waarvan de output aan de PS1 moet voldoen (met een uitvoercapaciteit van minder dan 15watt)

**EU/EG-VERKLARING VAN CONFORMITEIT**

Deze apparatuur voldoet aan de Europese RED-richtlijn. U kunt een kopie van de EU/EG-verklaring van conformiteit vinden onder het kopje Collection op www.onanoff.com.

**FI**

ONANOFF on omistautunut tarjoamaan laadukasta asiakaspalvelua. Jos teillä on kysymyksiä ONANOFF-tuotteistanne, ottakaa meihin yhteyttä osoitteessa info@onanoff.com.

Monet sähkölaitteet voi korjata tai kierrättää. Tämä säästää luonnonvaroja ja ympäristöä. Jos laitteita ei kierrätetä, ne päätyvät kaatopaikolle, jossa haitalliset aineet vuotavat ulos ja saastuttavat maaperää ja vesistöjä. Tämä on haitallista eläimille ja myös ihmisten terveydelle. Sähkölaitteissa on nyt ruksilla ylivedetyn roskalaatikon symboli, joka muistuttaa siitä että vanhan laitteet voi kierrättää. Älä heitä mitään sähkölaitetta (mukaanlukien niitä, jossa on ruksilla yli vedetyn roskalaatikon symboli) roskikseen.

Monilla paikkakunnilla on kierrätyslaatikot paristoille. Myös julkisissa rakennuksissa ja työpaikallasi saattaa olla kierrätyslaatikoita. Jos paristoja ei kierrätetä, ne päätyvät kaatopaikalle, jossa haitalliset aineet vuotavat ulos ja saastuttavat maaperää ja vesistöjä. Tämä on haitallista eläimille ja myös ihmisten terveydelle. Patterit, joissa on haitallisia aineita kuten elohopea (Hg), kadmiumia (Cd) tai lyijyä (Pb) on merkitty niiden kemikaalisilla merkeillä. Tämä merkki tarkoittaa, että paikallisten lakien ja säännösten mukaan paristot tulee hävittää erillään kotitalousjätteestä. Kun tämä tuote tulee elinkaarensa päähän, vie se sitä varten osoitettuun paikalliseen keräyspisteeseen tai palauta se ostopaikkaan kierrätystä tai hävittystä varten.

**Varoitus:** Kuulovaurioiden välttämiseksi, älä kuuntele kovalla äänenvoimakkuudella.

**Varoitus:** Palovaaran välttämiseksi laitetta voidaan käyttää vain ulkoisella virtalähteellä ja ulkoisen virtalähteen ulostulon on on oltava PS1: n mukainen (lähtöteho on alle 15 W).

**EU/EY VAATIMUSTENMUKAISUUSTODISTUS**

Tämä laite on Euroopan RED direktiivin mukainen. Kopio EU/EY:n vaatimuksenmukaisuustodistuksesta on Collection-osaostosa osoitteessa www.onanoff.com.

**TH**

ONANOFF มีความมุ่งมั่นที่จะให้บริการลูกค้าอย่างยอดเยี่ยม หากคุณมีคำถามหรือข้อกังวลเกี่ยวกับผลิตภัณฑ์ ONANOFF ของคุณ โปรดติดต่อเราที่ info@onanoff.com

อุปกรณ์ไฟฟ้าจำนวนมากสามารถซ่อมหรือรีไซเคิลเพื่อช่วยประหยัดทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมได้ หากคุณไม่รีไซเคิล อุปกรณ์ไฟฟ้าจะถูกทิ้งไม่ถูกต้องในที่ซึ่งจะมีสารอันตรายรั่วไหลออกมาและทำให้ดินและน้ำเสียปนเปื้อน ส่งผลเป็นอันตรายต่อสัตว์ป่าและสุขภาพของมนุษย์ เพื่อเตือนให้คุณทราบว่าอุปกรณ์ไฟฟ้าเก่าสามารถรีไซเคิลได้ ตอนนี้อุปกรณ์จะถูกทำเครื่องหมายด้วยสัญลักษณ์ถังขยะที่มีล้อพร้อมเครื่องหมายกากบาทบนตัวผลิตภัณฑ์ของคุณ

หน่วยงานท้องถิ่นส่วนใหญ่จะมีภาชนะสะสมแบตเตอรี่เพื่อรีไซเคิลไว้ ไม่ว่าคุณจะอยู่ที่ไหนก็ตาม ซึ่งอาจหมายความว่าคุณต้องนำแบตเตอรี่ของคุณไปที่ร้านค้าเพื่อรีไซเคิลหรือทิ้งให้ถูกต้องเป็นปัญหาของคุณ ถ้าคุณไม่ทิ้งแบตเตอรี่ที่มีส่วนประกอบของสารอันตราย เช่น ปรอท (Hg) แคดเมียม (Cd) หรือตะกั่ว (Pb) จะถูกทำเครื่องหมายด้วยสัญลักษณ์ทางเคมีของพวกมันด้วย สัญลักษณ์นี้หมายความว่าตามกฎหมายและกฎระเบียบของท้องถิ่น แบตเตอรี่จะต้องถูกทิ้งแยกโดยการแยกจากขยะในครัวเรือน เมื่อผลิตภัณฑ์นี้หมดอายุการใช้งาน ให้นำไปที่จุดรวบรวมที่กำหนดโดยหน่วยงานท้องถิ่นหรือส่งคืนสถานที่ซื้อเพื่อนำไปรีไซเคิลหรือกำจัด

คำเตือน: เพื่อหลีกเลี่ยงความเสียหายต่อการได้ยิน อย่าฟังเสียงในระดับที่สูงเกินไป

คำเตือน: เพื่อหลีกเลี่ยงอันตรายจากไฟไหม้ อุปกรณ์ใช้พลังงานจากแหล่งจ่ายไฟภายนอกที่แผลงแรงดันไม่เกิน PS1 (ความจุเอาต์พุตน้อยกว่า 15W)

คำประกาศของสหภาพยุโรป/ประชาคมยุโรป RED Directive ของสหภาพยุโรป (European CE RED Directive) โดยสำเนาของคำประกาศโดยความสอดคล้องจาก EU/EC สามารถดูได้ที่หมวดคอลเลกชันของ www.onanoff.com"

**ZH**

ONANOFF ยึดมั่นที่จะให้ลูกค้าของคุณ ONANOFF ด้วยการให้บริการที่ยอดเยี่ยม ซึ่งรวมถึงการตอบคำถามและข้อกังวลเกี่ยวกับผลิตภัณฑ์ ONANOFF ของคุณ ได้ที่ info@onanoff.com

许多电子产品均可维修或回收，节约自然资源、保护环境。若不回收，电子设备将最终倾倒在垃圾填埋场，导致有害物质泄漏，造成土壤和水污染，从而危及野生动物和人类的健康。为了提醒您旧电子设备可以回收利用，现在特地在老式垃圾箱上划叉作为符号标识。请勿将任何电子设备（包括那些带有轮式垃圾箱划叉符号标记的设备）扔进垃圾箱。

许多地方当局会设置容器收集电池回收。公共建筑和您的工作场所也可能有这种容器。电池将最终倾倒在垃圾填埋场，导致有害物质泄漏，造成土壤和水污染，从而危及野生动物和人类的健康。若电池含有诸如汞（Hg）、镉（Cd）或铅（Pb）等有害物质的电池也标有化学符号。这一符号表示，根据当地法律法规，电池应与生活垃圾分开处理。当本产品达到使用寿命终点时，应将其带到地方当局指定的收集点或送回购买地点进行回收或处理。

警告：为避免听力受损，请勿调至高音量聆听。

警告：为避免火灾危险，本设备只能由外部电源供电，且外部电源的输出应符合PS1（输出功率小于15W）

欧盟/欧共体符合性声明书

本设备符合欧洲RED指令。欧盟/欧共体符合性声明书的副本已列入www.onanoff.com 的"收集"部分。

**JP**

ONANOFFは最高のカスタマーサービスを提供することに尽力します。お客様のONANOFF製品についてご質問やご不明な点がございましたら、info@onanoff.comまでご連絡ください。

多くの電気製品は修理またはリサイクルが可能であり、天然資源と環境を永続させることになります。リサイクルをしないと、電気製品はその有害物質が漏れ出し、土壌や地下水を汚染することになります。これは野生動物や人間にも悪影響を及ぼすことになります。お客様にもう一度、古い電気製品がリサイクルできることを喚起するため、今後は製品に ✖ 印が付いた車輪付きごみ箱のシンボルが標記されます。どのような電気機器もごみ箱に投げ捨てないでください（✖ 印が付いた車輪付きごみ箱のシンボルが標記されたものを含む）。

多くの地方自治体ではリサイクル用の電池回収容器が備えられることになります。公共の建物や お客様の職場にも回収容器がある場合もあります。リサイクルをしないと、電池は最終的に有害物質が漏れ出し、土壌と水を汚染し、野生動物や人間に悪影響を及ぼすことになります。水銀（Hg）、カドミウム（Cd）、鉛（Pb）などの有害物質を含有する電池製品にも同様に化学製品シンボルが標記されています。このシンボルは、現地の諸法規制に従って電池が一般家庭ごみから別して処理されなければならないことを意味しています。この製品が寿命に達した場合、現地当局指定の回収場所に持ち込むか、またはリサイクル用販売のために ご購入の場所に返却するようしてください。

警告：聴覚への障害を避けるために、高音量レベルで聴取しないでください。

警告：火災の危険を避けるために、設備は外部電源のみ供給されて、その出力はPS1に一致する必要がある。(出力容量は15W以下)(下にある)。

**EU/EC適合宣言書**

この機器は欧州のRED指令に適合しています。EU/EC適合宣言の複製はwww.onanoff.com の「Collection」(コレクション) セクション(英語)にてご確認いただけます。

**KR**

ONANOFF는 우수한 고객 서비스를 제공하기 위해 최선을 다하고 있습니다. ONANOFF 제품에 관해 궁금한 점이 있으시면, info@onanoff.com 로 문의해 주시오.

많은 전기 제품은 수리할 수 있거나 재활용할 수 있으며 이는 천연 자원을 아끼고 환경을 보호합니다. 재활용하지 않으면 전기 제품의 위험 물질이 누출되어 토양 및 수질 오염을 야기하는 매립지에서 끝나게 되어 야생동물과 인간의 건강을 해치게 됩니다. 오래된 전기 장비를 재활용 할 수 있다는 것을 상기시키기 위해, 이제는 장비 위에 그어진 바퀴 달린 쓰레기통 기호로 표시됩니다. 어떤 전기 장비도 (그어진 쓰레기통 기호 표시를 가진 것을 포함하여) 가정용 쓰레기통에 버리지 마십시오.

많은 지방 당국은 재활용을 위해 배터리를 모으는 컨테이너를 갖게 됩니다. 공공 건물 및 직장 장소도 컨테이너가 있을 수 있습니다. 재활용하지 않으면 전기 제품의 위험 물질이 누출되어 토양 및 수질 오염을 야기하는 매립지에서 끝나게 되어 야생동물과 인간의 건강을 해치게 됩니다. 수은 (Hg), 카드뮴 (Cd) 또는 납 (Pb) 같은 유해 물질이 포함된 배터리에는 화학 기호가 표시되어 있습니다. 이 기호는 현지 법률 및 규정에 따라 배터리를 가정 쓰레기와 별도로 처리해야 한다는 의미입니다. 이 제품이 수명이 다한 경우, 지방 당국이 지정한 수거 장소로 가져가거나 재활용 또는 폐기를 위해 구입 장소로 반환하십시오.

경고: 청력 손상을 피하려면 높은 볼륨 수준으로 듣지 마십시오.

경고: 이 장비는 화재 위험을 피하기 위해 외부 전원으로만 공급되며 출력은 PS1 표준(용량용량 15W 이하)에 부합해야 한다.

**EU/EC** 적합성 선언

이 장비는 유럽의 RED 지침을 준수합니다. EU / EC 적합성 선언서 사본은 www.onanoff.com 의 Collection 섹션에서 확인할 수 있습니다.

**AR**

ONANOFF مكرسة لتقديم خدمة عملاء ممتازة. إذا كان لديك أي أسئلة أو استفسارات حول المنتج ONANOFF، إن لديك info@onanoff.com.

العديد من الأجهزة الكهربائية يمكن إصلاحها أو إعادة تدويرها، توفير الموارد الطبيعية والبيئة. وإذا لم تقم بإعادة التدوير، فستنتهي المعدات الكهربائية في مكب النفايات حيث تتسرب المواد الخطرة وتتسبب في تلوث التربة والمياه - ما يضر بالحياة البرية وكذلك صحة الإنسان. لتذكيرك أن المعدات الكهربائية القديمة يمكن إعادة تدويرها، يتم الآن وضع علامة حاوية مقابلة عليها. لا تلقي بأي أجهزة كهربائية (بما في ذلك تلك التي تحمل علامة حاوية مقابلة) على الصندوق العادي.

وسيكون لدى العديد من السلطات المحلية حاويات لتلقي جمع البطاريات إلى جمع إعادة تدويرها. قد تحتوي المباني العامة وأماكن العمل على حاويات أيضا. إذا لم تقم بإعادة التدوير، فستنتهي البطاريات في مكب النفايات حيث تتسرب المواد الخطرة وتتسبب في تلوث التربة والمياه - مما يضر بالحياة البرية وكذلك صحة الإنسان. البطاريات التي تحتوي على مواد خطرة مثل الزئبق (Hg) والكادميوم (Cd) والرصاص (Pb) يتم وضع علامات عليها أيضا. هذا الرمز يعني أنه وفقا للقوانين واللوائح المحلية يجب التخلص من البطارية بشكل منفصل عن النفايات المنزلية. عندما يصل هذا المنتج إلى نهاية حياته، قم بأخذه إلى نقطة تجميع معينة من قبل السلطات المحلية أو العودة إلى موقع الشراء لإعادة التدوير أو التخلص منها.

تحذير: لتجنب تلف حاسة السمع، لا تستمع لمستويات الوحدة المرتفعة.

(الفقرة إجراءات أقل من 15 W) تحذير: تم تزويد أجهزة من خلال مصدر الطاقة الخارجي فقط للحد من خطر الحريق، يجب أن يتوافق إخراجه مع

إعلان مطابقة معيار الاتحاد الأوروبي / المفوضية الأوربية EU/EC التزام المطابقة يمكن العثور عليه في قسم التجميع على ONANOFF.com.

**HB**

ONANOFF מחויבת לספק לכם לקוחות שירות מעולה. אם יש לכם שאלות או חששות לגבי המוצר שלכם ONANOFF, אנא צרו עמנו בכתובת info@onanoff.com.

נתון לתקון או לשחזור מכשירי חשמל רבים, ובכך לחסוך בטשאבים ובסביבה. אם לא תמחזרו צריכת חשמלי, ייגמר איתו בפיזור של דבר למזבלה, ומזהמים מסוכנים יזלגו מאבנו וגרמו לזיהום קרקע ומים וגם לפגיעה בבריאות האדם. צריך להזכיר לכם שניתן לחדש צריכת חשמלי ישן, אפשרות זו מצוינת באמצעות סמל מחוק של אפשר בלי לגלגלים. אנא אל תזרקו כל ציוד חשמלי שהוא (כולל ציוד עם סמל מחוק של אפשר בלי גלגלים) בפח האשפה שלכם

רשויות מקומיות רבות מעמידות לרשות הציבור כלים לאיסוף סוללות. יתכן שמוסדות ציבוריים ומקום העבודה שלכם יהיו בעלי כלים לאיסוף. אם לא תמחזרו סוללות, יגיעו בסופו של דבר לפסולת, ומזהמים מסוכנים יזלגו מאבנו וגרמו לזיהום קרקע ומים וגם לפגיעה בבריאות האדם. צריך להזכיר לכם שניתן לחדש צריכת חשמלי ישן, אפשרות זו מצוינת באמצעות סמל מחוק של אפשר בלי לגלגלים. סוללות המכילות חומרים מסוכנים כגון כספית (Hg), קדמיום (Cd) או עופרת (Pb) המכילות חומרים מסוכנים בנוסף מסומנים בסמלים כימיים. הסמל מחוק של אפשר בלי לגלגלים. אם אתם מחזרו מוצר חשמלי לישן אתם מקבלים הנחה בעת רכישת מוצר חדש. אנו מחויבים לשמור על איכות המוצרים שלנו ועל הסביבה לתקנת הלחיים

מקומיים, יש להשליך את הסוללה בנפרד מפסולת ביתית. אזהרה: כדי למנוע פגיעה בשמיעה, אל תשמיעו בעוצמות גבוהות.

אזהרה: כדי למנוע סכנת אש, המכשיר ינוקה לכוח חיצוני, ואת המכלי אל אספקת השמשל החיצוני צריך להתאים (שפחות מ 15 W)

כוח הנמוא הבא) EU/EC אזהרה: כדי למנוע סכנת אש, המכשיר ינוקה לכוח חיצוני, ואת המכלי אל אספקת השמשל החיצוני צריך להתאים (שפחות מ 15 W)

הצהרת תאימות EU/EC ניתן למצוא בעמוד של הצהרת הגמישות EU/EC בקטגט Collection שבאתר onanoff.com.

© ONANOFF Ltd. Designed in Iceland & Hong Kong | Made in China. All rights reserved. ONANOFF and BuddyPhones are a registered trademark. More information at www.onanoff.com
© ONANOFF Ltd. Conçu en Islande & Hong Kong | Fabriqué en Chine. Tous droits réservés. ONANOFF et BuddyPhones sont des marques déposées. Plus d'informations sur www.onanoff.com
© ONANOFF Ltd. Entwickelt in Island & Hong Kong | Hergestellt in China. Alle Rechte vorbehalten. ONANOFF und BuddyPhones sind eingetragene Markennamen. Nähere Informationen erhältlich unter www.onanoff.com
© ONANOFF Ltd. Diseñado en Islandia y Hong Kong | Hecho en China. Todos los derechos reservados. ONANOFF y BuddyPhones son marcas registradas. Más información en www.onanoff.com
© ONANOFF Ltd. Progettato in Islanda & Hong Kong | Prodotto in Cina. Tutti i diritti riservati. ONANOFF e BuddyPhones sono marchi registrati. Maggiori informazioni su www.onanoff.com
© ONANOFF Ltd. Projetado na Islândia e